

創立83周年 伝統のJGA  
第23回通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)

<東京> (集合研修) 2023年7月15日(土)

(一社) 日本観光通訳協会 (JGA)

2023年2回目の対面方式による通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)を7月にも東京で実施します。受講がまだの方で東京会場をご利用になれる方は、お早めにお申し込みください。またお知り合いの通訳案内士の方々へも、義務研修の件をお知らせください。

通訳案内士法第30条により、全国通訳案内士には、通訳案内研修(登録研修機関研修)を5年ごとに受講することが義務づけられています。登録日から5年以内の受講が必要です。2018~2019年に登録をされた方は期日にご注意ください。(2023~2024年は半年に1回程度の開催予定となります)登録研修機関による通訳案内研修を受講していない場合、都道府県において、全国通訳案内士の登録を取り消す場合があると法令に定められています。

【JGA 通訳案内研修(集合研修)の特色】

○当日、テキストをお渡しします。研修後には今後の仕事に大いに役立つ、定評あるJGA独自のテキストがお手元に残ります。関連法令、業務のノウハウのヒント、プロの全国通訳案内士として知っておくべき情報を網羅し、毎年内容のアップデートを行っているテキストです。

○集合研修です。経験豊かな講師が講義し、実務に応用できる内容をふんだんに織り込んでおり、質疑応答の時間もあります。他の参加者からの質問も参考になります。

○全国通訳案内士の方には、講義終了後直ちに修了試験(測定テスト)を行い、合格者には「修了証明書(合格証書)」もその場でお渡しします。

○本研修は全国通訳案内士の資格を持たない方も受講できます(修了試験を受ける必要はありません)。

○観光庁への受講終了報告は、JGAがいたします。

<日時>	2023年7月15日(土) 12:20~16:35 (予定)
<会場>	台東区民会館 8階 第3会議室 東京都台東区花川戸2丁目6番5号 *台東区民会館(8、9階)と東京都立産業貿易センター台東館は同じ建物です
<アクセス>	東武鉄道・東京メトロ銀座線浅草駅より徒歩5分 都営浅草線・つくばエクスプレス浅草駅より徒歩5~10分
<集合時刻>	11:30 から受付開始、12:15 までに着席ください。(密を避けるため受付時間を長めに取っております。分散にご協力下さい。)室内での持ち込み昼食も可能ですが、黙食・ゴミの持ち帰りにご協力ください。

〈定員〉	40名（先着順） ※状況により定員を調整する場合があります。
〈講師〉	科目1：伊藤淳子（通訳案内研修登録講師・JGA正会員） 科目2：池澤成実（通訳案内研修登録講師・JGA正会員） ※講師の体調不良などやむを得ない理由により、他の登録講師に交代する場合がございます。（その場合も、通訳案内士法および観光庁のガイドラインに従って登録をした講師が講義をいたします）
〈内容〉	11:30 受付開始 12:15～ 開会挨拶、講師紹介、諸注意 12:25～14:20 研修科目(1)旅行業法、コンプライアンス、旅程管理他 14:35～15:35 研修科目(2)危機管理、救急救命措置他、およびQ&A ※全国通訳案内士以外の方はこれで終了ですので、解散して結構です。  15:50～16:07 修了試験（測定テスト）（全国通訳案内士のみ対象） 採点。 16:35 修了証明書をお渡し後、終了（再試験 16:15～16:30）
〈参加費〉	JGA会員：3,000円、非会員：4,500円（いずれも指定口座に事前振込） （会場・設備費、講師料、テキスト・資料代を含む。保険は含みません。）
〈参加資格〉	全国通訳案内士（会員・非会員）及び、一般の方
〈申込開始〉	JGA正会員 5月23日（火）11:00（厳守、事前申し込みは無効） JGA非会員 5月25日（木）11:00（厳守、事前申し込みは無効）
〈申込締切〉	7月5日（水）15:00（厳守）
〈申込方法〉	下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記事項を漏れなく入力してお申し込み下さい。 申し込みページURL： <a href="https://select-type.com/ev/?ev=pqHSAbPGH4k">https://select-type.com/ev/?ev=pqHSAbPGH4k</a>
	①氏名・ふりがな（修了証に記載されます、正しい漢字で記入ください） ②携帯電話番号（当日連絡可能なもの） ③登録都道府県（全国通訳案内士）。その他の方は居住都道府県 ④メールアドレス ⑤（全国通訳案内士のみ必須）登録言語（複数ある場合はすべて） ⑥（全国通訳案内士のみ必須）全国通訳案内士登録証番号（複数ある場合はすべて） ⑦（全国通訳案内士のみ必須）観光庁の全国通訳案内士検索サービス登録番号（複数ある場合は全て）。観光庁での受講記録の登録手続きに必要です。検索サービスの番号は利用希望の有無にかかわらず全員に割り振られています。ご自身の登録番号が不明の方は、登録都道府県担当課に連絡をとってご確認ください。 ⑧住所（郵便番号も） ⑨生年月日（西暦・和暦） ⑩（非会員の全国通訳案内士の方）今後JGAからの研修等のご案内を希望します

	<p>か？</p> <p>[はい/いいえ (いずれか)]</p>
	<p>※定員内のお申し込みは仮受付のご連絡を差し上げます。</p> <p>※入金確認後、正式受付となり受講票をお送り申し上げます。お振込みが間に合わない場合は、JGA事務局迄入金予定日をご連絡下さい。また、お振込後4営業日たっても正式受付のご連絡が無い場合には、JGA事務局にお問い合わせください。</p> <p>※土日・祝日はJGA事務局は休みとなり、お電話での連絡が出来ません。メールへのご返信も営業日になります。予めご了承ください。</p>
〈振込先〉	<p>三井住友銀行丸ノ内支店 (245) 普通 口座番号：0986149</p> <p>◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイケンシユウ</p> <p>※お名前の後に、研修番号 (0715) をご入力ください。</p> <p>※お振込み手数料はご負担ください。</p> <p>※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。</p>
<p><b>【重要なお注意】</b></p> <p>1) 全国通訳案内士の方は、「全国通訳案内士登録証」の表面 (写真のついている側) をA4サイズ of 用紙 (縦) に原寸でコピーし (カラー白黒どちらも可)、提出をお願いします。(複数言語の方は全ての登録証のコピーを一枚の紙にコピーしてご提出下さい。)</p> <p>当日、受付でお渡しください (観光庁への報告に必要です)。</p> <p>2) 全国通訳案内士の方は、当日は「全国通訳案内士登録証」を着用ください。(複数言語の方は全てご持参下さい。) 確認を行うことになっています。</p> <p>一般参加の方は身分証明書 (運転免許証又はパスポート、無い場合には保険証) を必ずご持参の上、受け付け時にご提示下さい。必要に応じ、撮影させていただく場合がありますので予めご了承ください。</p> <p>3) 全国通訳案内士の方は、修了試験 (測定テスト) 解答のためにボールペンをご持参ください (フリクションペンなど、消えるものは不可)。</p> <p>4) 講義の録画、録音、撮影は禁止です。</p> <p>5) お申し込み人数が少ない場合、中止することがあります。その場合は、6月20日頃までにご連絡します (ご入金済みの受講料は速やかにご返金します)。</p>	
<p>お申し込みにあたっては、以下のご案内を必ずご確認ください、ご同意の上でお申し込み下さい。</p> <p>・【ご入金と取り消しに関するご案内】</p> <p><a href="https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1116/mode:inline">https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1116/mode:inline</a></p> <p>・【新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い】</p> <p><a href="https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1215/mode:inline">https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1215/mode:inline</a></p>	
〈お問い合わせ〉	
<p>・申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで： <a href="mailto:info@jga21c.or.jp">info@jga21c.or.jp</a></p> <p>・内容についてのお問い合わせは、担当者まで：</p>	

(伊藤)1\_ito@jga21c.or.jp、(池澤) 1\_ikezawa@jga21c.or.jp

- ・キャンセルされる場合はできるだけ早くJGA事務局にご連絡下さい。締め切り日以降のキャンセルは、JGA事務局のほか担当者（伊藤）1\_ito@jga21c.or.jp、（池澤）1\_ikezawa@jga21c.or.jp にもご連絡下さい。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>